



Ulloq: 15. juli 2025
Allaffik: Nordatlantkontoret
Sulia.suli.: Rune Kistrup
Suliap normua: 2022-01802
Takussutissiaq: 3715704

uunga

**Nunat tamalaat akornanni sorsunnermi sakkut pillugit
suliassaqarfimmi Ruslandimut Belarus-imullu pillaatissiissutitut
iliuseriniakkat naammassineqarnissaat pillugit Kalaallit
Nunaannut nalunaarut**

Inatsimmik nr. 242, 7. marts 2023-meersumik allanngortinneqartumi, aallaasit pillugit Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 1008, 19. december 1992-meersumi, § 10 a aamma § 13, imm. 2 malillugit tulliuttut aalajangersarneqarput:

§ 1. Den Europæiske Union-imit (EU-mit) akuersissutigineqartut, sorsunnermi sakkut pillugit suliassaqarfimmi Rusland-imut aamma Belarus-imut pillaatissiissutitut iliuseriniakkat tulliuttut, aammalu Kalaallit Nunaanni pissutsit apeqqutaatillugit allannguutit ilaatillugit Ukraine-mi pissutsit tunuliaqutaralugit atuutilersinneqartut, nalunaarummik matuminnga, Kalaallit Nunaannut naammassinninnissaq pillugu maleruagassat aalajangersarneqarput:

- 1) Kingusinnerpaamik Råd-ip aalajangiineratigut nr. 2025/394, 24. februar 2025-meersukkut allanngortinneqartumi, Ukraine-mi pissutsinik qajannarsisitsisut Rusland-ip iliუსai tunuliaqutaralugit killilersuutitut iliუსissat pillugit Rådet for Den Europæiske Union-ip aalajangigaani nr. 2014/512/FUSP, 31. juli 2014-meersumi ilanngutassiaq 2 aamma ilanngutassiaq 3aa.
- 2) Kingusinnerpaamik Råd-ip peqqussutaatigut nr. 2025/395, 24. februar 2025-meersukkut allanngortinneqartumi, Ukraine-mi pissutsinik qajannarsisitsisut, Rusland-ip iliუსai

tunuliaqutaralugit, killilersuutitut iliuusissat pillugit, peqqussummi nr. 833/2014, 31. juli 2014-mi, ilanngutassiaq 2aa aamma ilanngutassiaq 4.

- 3) Kingusinnerpaamik Råd-ip aalajangiineratigut nr. 2025/385/FUSP, 24. februar 2025-meersukkut allanngortinneqartumi, Belarus-imi pissutsit aamma russit Ukraine-mut saassussinerannut Belarus-ip peqataanera tunngavigalugit, killilersuutitut iliuusissat pillugit Rådet for Den Europæiske Union-ip aalajangigaani nr. 2012/642/FUSP, 15. oktober 2012-imeersumi ilanngutassiaq 1, ilanngutassiaq 1a aamma ilanngutassiaq 2.
- 4) Kingusinnerpaamik Råd-ip naammassinninnissamut peqqussutaatigut nr. 2025/386, 24. februar 2025-imeersukkut allanngortinneqartumi, Belarus-imi pissutsit aamma russit Ukraine-mut saassussinerannut Belarus-ip peqataanera tunngavigalugit, killilersuutitut iliuusissat pillugit, peqqussummi nr. 765/2006-mi ilanngutassiaq 1a, ilanngutassiaq 1b aamma ilanngutassiaq 1ba.

Rusland-imut pillaatissiissutitut iliuuseriniakkat

§ 2. Rusland-imut imaluunniit allatut Rusland-imi inunnut imaluunniit inatsisitigut akisussaasuusunut, suleqatigiinnut imaluunniit suleqatigiissitalianut imaluunniit Rusland-imi atugassatut, kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Europa-Parlament-ip aamma Råd-ip peqqussutaanut (EU) nr. 258/2012-imut, allattaavimmut allattugaasut, aallaasit aamma atortui, ilai pingaarutillit tamakkunungaluk imassat, toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik pisaritissallugit, pajugutigissallugit, nuussallugit imaluunniit avammut nioqqutigissallugit inerteqqutaavoq.

Imm. 2. Aammattaaq kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Europa-Parlament-ip aamma Råd-ip peqqussutaanut (EU) nr. 258/2012-imut, allattaavimmut allattugaasunik, aallaasinik aamma atortuinik, ilaannik pingaarutilinnik tamakkualuk imassannik Kalaallit Nunaanniit avammut nioqqutigineqartunik Rusland-ip ilaa aqqutigalugu killeqarfinnik ikaarussineq inerteqqutaavoq.

§ 3. Nioqqutissanik § 2-mi eqqartorneqartunik inunnut inatsisitigullu pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanik tunniussinermut atatillugu, sananermi, aserfallatsaaliuineri atuinermiluunniit, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq inerteqqutaavoq.

§ 4. Nioqqutissat § 2-mi eqqartorneqartut pillugit suliaqarnerit tulliuttut inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanut toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit aningaasaliissutini tunniussineq imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasunik ikiuineq inerteqqutaavoq:

- 1) Nioqqutissianik taamaattunik tuniniaaneq, tunisineq, nuussineq imaluunniit avammut tunisineq, imaluunniit
- 2) nioqqutissianut taamaattunut atassuteqartumik tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit sullissinerit allat.

§ 5. Rusland-imi inunnut imaluunniit inatsisitigut akisussaasuusunut, suleqatigiinnut imaluunniit suleqatigiissitalianut imaluunniit Rusland-imi atugassatut, silaqassutsimik sanaanik piginnittussaataaernerut imaluunniit niuernermi isertuussanik, kiisalu pisinnaatitsissutini tunniussinissamut, imaluunniit atortussianik (material-inik) atueqqilernissamut imaluunniit silaqassutsimik sanaanik piginnittussaataanerit iluaqutsiullugit illersugaasunik paasissutissanik imaluunniit § 2-mi allaaserineqartunut, tunisassianut aammalu teknologi-imut atatillugu, niuernermi isertugaatinik ilaqartunik aammalu tunisassianik aammalu teknologi-inik tamakkuninnga, pajuttuinissamut, sanaartornissamut, aserfallatsaaliuinissamut aamma atuinissamut toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik pisisitsinissaq, akuersissummik allagartaliornissaq imaluunniit allatut nuussinissaq inerteqqutaavoq.

§ 6. Kalaallit Nunaata nunataanit imaluunniit umiarsuarnit imaluunniit silaannakkut angallatinit, kalaallit erfalasuannik erfalasulinnit nioqqutissanik § 2-mi eqqartorneqartunit allaanerusunik suussuseqartunik sakkunik aamma suussutsinut taakkununga atortussanut attuumassuteqartunik toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik Ruslandimut tuniniaaneq, tunniussineq, nuussineq imaluunniit avammut nioqquteqarneq, qallunaatut innuttaassuseqartunut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 12 aamma 13 takukkit.

§ 7. Kalaallit Nunaata nunataanit imaluunniit umiarsuarnit imaluunniit silaannakkut angallatinit, kalaallit erfalasuannik erfalasulinnit aallaasituunut qamutiniq motorilinnik, aallaasituut atortussaannik aamma aallaasituunut naalagaaffiup aallaasituunut ilaanngitsunut atortussanik, illersornissamut atisatut iluseqartunik aamma illersornissamut killiffimmik III NIJ 0101.06-imik qaangerluguluunniit illersornissamut killiffilinnik, matumani aaqanngitsut aqerlunit pitarneqarsinnaanngitsut aamma aallaasituut niaqorortinnaveeqqutaat ilanngullugit, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit Ruslandimut tunisineq, tunniussineq, nuussineq imaluunniit avammut nioqquteqarneq qallunaatut innuttaassuseqartunut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 12 aamma 13 takukkit.

§ 8. Kalaallit Nunaata nunataani umiarsuarni imaluunniit silaannakkut angallatini, kalaallit erfalasuannik erfalasulinni toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit §§ 2-mi, 6-imi aamma 7-imi taaneqartunik sakkunik atortussanilu Ruslandimit eqqussineq, pisineq imaluunniit angallassineq, qallunaatut innuttaassuseqartunut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut inerteqqutaavoq, taamaattoq § 12 takujuk.

§ 9. Aallaasituunut tunngasunik suliaqarnermut atatillugu aamma §§ 6-imi aamma 7-imi taaneqartunik sakkunik taakkunungalut atortussanik attuumassuteqartunik tunniussineq, sanaartorneq, aserfallatsaaliuineq aamma atuineq, inunnut imaluunniit inatsisitigut

pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunulluunniit, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanik toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 13 aamma 14 takukkit.

Imm. 2. Aallaasituunut tunngassuteqartunik nioqqutissianut teknik-kilerinernullu atassuteqartunik, kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Råd-imit ulloq 24. februar 2025-mi akuerineqartumi sakkutuut atortuinnut Den Europæiske Union-ip allattuiffianni allassimasunik, imaluunniit nioqqutissiat allattuiffimmi tassani ilaasut tunniunneqarnerannut, sananeqarnerannut, aserfallatsaaliorneqarnerannut aamma atorneqarnerannut atasumik, inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunulluunniit, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanik tooqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 15 aamma 16 takukkit.

§ 10. Aallaasinut tunngassuteqartumik suliaqarnermut atatillugu toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit aningaasaliissutinik tunisineq aningaasaliissutinilluunniit ikiuineq, matumani immikkut ittumik tunissuteqarnikkut ikiuineq, attartortitsineq aamma avammut tunisinermi akiligassanut sillimmasiineq imaluunniit qularnaveeqqusiineq ilanngullugit, kiisalu sakkunik taakkunungalut atasunik atortussanik tunisinermut, tunniussinermut, nuussinermut imaluunniit avammut tunisinermut atatillugu sillimmasiineq imaluunniit sillimmaseeqqinneq, imaluunniit assigisaannik tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq, inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunulluunniit, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanik tooqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 13 aamma 14 takukkit.

Imm. 2. Kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Råd-imit ulloq 24. februar 2025-mi akuerineqartumi sakkutuut atortuinut Den Europæiske Union-ip allattuiffianni allassimasunik, nioqqutissianut teknik-kilerinermullu attuumassuteqartumik tooqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit aningaasaliissutinik tunniussineq imaluunniit aningaasaliissutinik ikiuineq aammattaaq inerteqqutaavoq, matumani nioqqutissianut taamaattunut immikkut ittumik tapiissutit, attartortitsinerit, aamma avammut tunisinermi akiligassanut sillimmasiineq imaluunniit qularnaveeqqusiineq ilanngullugit, kiisalu inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaataitaasunulluunniit, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Ruslandimi sullissivinnut imaluunniit Ruslandimi atorneqartussanik tunisinissamut, tunniussinissamut, nuussinissamut imaluunniit avammut tunisinermut sillimmasiineq sillimmaseeqqinnerlu imaluunniit taakkununga atassuteqartumik tekniskiusumik ikiuinerimik tunniussineq inerteqqutaavoq, taamaattoq §§ 15 aamma 16 takukkit.

§ 11. §§ 2-miit 10 ilanngullugu inerteqqutit toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit avaqqunneqarnissaat siunertaralugit suliaqarnermut peqataaneq inerteqqutaavoq.

Ilaatinngisat

§ 12. Raket-tinut qangattartitsissutinut igeriussinermik sullissivinnut europamiut ingerlatsiviinit aqunneqartunut, Den Europæiske Rumorganisation-ip avataarsualiarnermut program-minit igeriussinermut atorneqartunut, imaluunniit satellit-tinut, europa-miunit satellit-tinik nioqqutissiortuinit suliarineqartunut, satellit-tit orsussamik immerneqarnissaannut atorneqassappata, §§ 6-imiit 8 ilanngullugu inerteqqutit, tulluuttunut atorneqassanngillat:

- 1) Hydrazin-imik (CAS 302-01-2-imik) 70 pct.-it imaluunniit sinnerlugu kimittussusilinnik tuniniaaneq, tunniussineq, avammut tuniniaaneq imaluunniit assartuineq.
- 2) Asymmetrisk dimethylhydrazin-imik (CAS 57-14-7-mik) nioqqutissanik eqqussuineq, pisineq imaluunniit assartuineq.

- 3) Monomethylhydrazin-imik (CAS 60-34-4-imik) tuniniaaneq, tunniussineq, nuussineq, avammut tunisineq, eqqussineq, pisineq imaluunniit assartuineq.

Imm. 2. Hydrazin-imik avammut tunisinerit tamarmik immikkut annertussusaat igeriussinermut tassunga imaluunniit igeriussinernut taakkununga imaluunniit satellit-tinut taakkununga atorneqartussatut sananeqartunut naapertuuttumik naatsorsorneqassapput, aamma igeriussinernut satellit-tinulluunniit ataasiakkaanut tamanut ataatsimut annertussuseq 800 kg.-luusoq qaangissanngilaat. Monomethylhydrazin-imik avammut tunisinerit suugaluartulluunniit igeriussinermut tassunga imaluunniit igeriussinernut taakkununga imaluunniit satellit-tinut taakkununga atorneqartussatut sananeqartunut naapertuuttumik naatsorsorneqassapput.

Imm. 3. Tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, ExoMars 2020-imut pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqaarnermut ilaatillugu, ExoMars-descentmodul-ip misilerarneqarnissaanut aamma ExoMars-carriermodul-ip timminissaanut Hydrazin-imik (CAS 302-01-2-imik) 70 pct.-it imaluunniit sinnerlugu kimittussusilinnik tuniniaanermi, tunniussinermi, avammut tuniniaanermi imaluunniit assartuineri §§ 6-imiit 8 ilanngullugu inerteqqutit tulluuttut piumasaqaatigalugit atorneqassanngillat:

- 1) ExoMars 2020-imut pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqaarnermut ilaatillugu, ExoMars-descentmodul-ip misilerarneqarnissaanut timmitinneqarnissaanullu hydrazin-ip nammertuussusaa atorneqartussaq, aamma pisariusumik pingaarutilimmillu suliami piffissanut killilinnut tamanut pisariaqartinneqartunut tunngatillugu naatsorsorneqartussap, pisariusumik pingaarutilimmillu suliassap sivilussusaani tamarmi katillugu annertussuseq 5.000 kg.-luusoq qaangissanngilaa.
- 2) ExoMars 2020-imut pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqaarnermut ilaatillugu, ExoMarscarriermodul-ip timmitinneqarneranut hydrazin-ip annertussusaata

atorneqartussap, katillugu annertussuseq 300 kg-luusoq qaangissanngilaa.

§ 13. Kalaallit Nunaanni imaluunniit Den Europæiske Union-imi imaqqortussutsit pioreersut aserfallatsaalineqarnissaannut, iluarsaanneqarnissaannut qajannaarneqarnissaannullu kingoraartissat sullissinerillu tunniunneqarnerannut, §§ 6-imi, 7-imi, § 9, imm. 1-imi, aamma § 10, imm. 1-imi inerteqqutit atuutinngillat.

§ 14. Tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, qanoq iliornerut § 12-imi taaneqartunut atassuteqartumik tekniskiusumik ikiuinernut, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarnerut imaluunniit sullissinerut allanut, § 9, imm. 1-imi, aamma § 10, imm. 1-imi inerteqqutit atorneqassanngillat.

§ 15. § 9, imm. 2-mi, aamma § 10, imm. 2-mi inerteqqutit, ikiuinernut tulluuttunut attuissanngillat:

- 1) Tamanna tulluuttunut atatillugu pippat, nioqqutissanik eqqussineq, pisineq imaluunniit angallassineq
 - a) Kalaallit Nunaanni imaluunniit Den Europæiske Union-imi imaqqortussutsit pioreersut aserfallatsaalineqarnissaannut, iluarsaanneqarnissaannut qajannaarneqarnissaannullu pisariaqartinneqartunut kingoraartissanik tunniussineq sullissinerlu, imaluunniit
 - b) isumaqatigiissutit 1. august 2014 sioqqullugu isumaqatigiissutigineqarsimasut naammassineqarnerannut, imaluunniit isumaqatigiissutit taamaattut naammassineqarnissaannut isumaqatigiissutit attuumassuteqartut pisariaqartinneqartut.
- 2) Kalaallit Nunaanni imaluunniit Den Europæiske Union-imi imaqqortussutsit pioreersut aserfallatsaalineqarnissaannut, iluarsaanneqarnissaannut qajannaarneqarnissaannullu pisariaqartinneqartunut kingoraartissanik sullissinerillu tuniniaaneq, tunniussineq, nuussineq imaluunniit avammut tunisineq.

§ 16. Raket-tinut qangattartitsissutitut igeriussinermik sullissivinnut europamiut ingerlatsiviinit aqunneqartunut, Den Europæiske Rumorganisation-ip avataarsualiarnermut program-miinit igeriussinermut atorneqartunut, imaluunniit satellit-tinut, europa-miunit satellit-tinik nioqqutissiortuinit suliarineqartunut, satellit-tit orsussamik immerneqarnissaannut atorneqassappata, § 9, imm. 2-mi, aamma § 10, imm. 2-mi inerteqqutit tulluuttunut atorneqassanngillat:

- 1) Tekniskiusumik ikiuinermi hydrazin-ip annertussusaa igeriussinermut tassunga imaluunniit igeriussinerni taakkunani imaluunniit satellit-tinut taakkununnga sananeqartunut tunngatillugu naatsorsorneqartoq, aamma igeriussinernut imaluunniit satellit-tinut ataasiakkaanut immikkut tamanut annertussuseq 800 kg.-sup qaangerneqannginnissaa piumasaqaataalluni, hydrazin-imik (CAS 302-01-2-imik) 70 pct.-inik imaluunniit sinnerlugu kimittussusilinnik tuniniaanermi, tunniussineq imaluunniit avammut tuniniaaneq, nioqqutissanik eqqussinermi, pisinermi imaluunniit angallassinermi.
- 2) Usymmetrisk dimethylhydrazin-imik (CAS 57-14-7-imik) eqqussinermi, pisinermi imaluunniit angallassinermi.
- 3) Monomethylhydrazin-imik (CAS 60-34-4-imik) tuniniaanermi, nuussinermi, avammut tunisinermi, eqqussinermi imaluunniit angallassinermi, tassani monomethylhydrazin-ip annertussusaanut tekniskiusumik ikiuineq, igeriussinermut tassunga imaluunniit igeriussinernut taakkununnga imaluunniit satellit-tinut, taakkununnga sananeqarsimasut pineqarnerat piumasaqaataalluni.

Imm. 2. Hydrazin-imik (CAS 302-01-2-imik) 70 pct.-inik imaluunniit sinnerlugu kimittussusilinnik tunisinermut, tunniussinermut, nuussinermut, avammut tunisinermut, eqqussinermut, pisinermut imaluunniit angallassinermut tekniskiusumik ikiuinermut atatillugu, tekniskiusumik ikiuineq hydrazin-imut tulluuttunut naatsorsorneqarpat, § 9, imm. 2-mi, aamma § 10, imm. 2-mi inerteqqutit aammattaaq atorneqassanngillat:

- 1) ExoMars 2020-mut pisariusumik pingaarutilimmillu suliaasaqarnermut ilaatillugu ExoMars-landingsmodul-ip

misilerarneqarnissaanut timmitinneqarnissaanullu, annertussuseq, pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqarnermi pisariaqartinneqartunut tunngatillugu pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqarnermi pineqartumi piffissanut killilikkanut naatsorsorneqartunut, aamma pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqarnerup sivilissusaanut tamarmut annertussutsit ataatsimoortillugit 5.000 kg-t qaanginnippatigit.

- 2) ExoMars 2020-imut pisariusumik pingaarutilimmillu suliassaqarnermut ilaatillugu ExoMars-transportmodul-ip timmitinneqarneranut pisariaqartinneqartunut tunngatillugu naatsorsorneqartunut, aamma annertussutsit ataatsimoortillugit 300 kg-t qaanginnippatigit.

Imm. 3. Qanoq iliornermut imm. 1-imi aamma 2-mi pineqartunut atatillugu, tekniskiusumik ikiuinermik tunniussineq, inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit, sioqqutsisumik akuersissuteqartoqarnissaanik piumasaqaatitaqarpoq.

Belarus-imut pillaatissiissutitut iliuuseriniakkat

§ 17. Belarus-imut imaluunniit allatut Belarus-imi inunnt imaluunniit inatsisitigut akisussaasuusunut, suleqatigiinnut imaluunniit suleqatigiissitalianut imaluunniit Belarus-imi atugassatut, kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Europa-Parlament-ip aamma Råd-ip peqqussutaanut (EU) nr. 258/2012-imut, ilanngussami I-imi allattaavimmut allattugaasut, aallaasit aamma atortui, ilai pingaarutillit tamakkunungaluk imassat, toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik pisariatissallugit, pajugutigissallugit, nuussallugit imaluunniit avammut nioqqutigissallugit inerteqqutaavoq.

Imm. 2. Aammattaaq kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit, Europa-Parlament-ip aamma Råd-ip peqqussutaanut (EU) nr. 258/2012-imut, ilanngussami I-imi allattaavimmut allattugaasunik, aallaasinik aamma atortuinik, ilaannik pingaarutilinnik tamakkualuk imassannik Kalaallit Nunaanniit avammut nioqqutigineqartunik

Belarus-ip ilaa aqqutigalugu killeqarfinnik ikaarussineq inerteqqutaavoq.

§ 18. Nioqqutissanik § 17-mi eqqartorneqartunik inunnut inatsisitigullu pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Belarus-imi sullissivinnut imaluunniit Belarus-imi atorneqartussanik tunniussinermut atatillugu, sananermi, aserfallatsaaliuinermi atuinermiluunniit, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit allanik sullissineq inerteqqutaavoq.

§ 19. Nioqqutissat § 17-mi eqqartorneqartut pillugit suliaqarnerit tulluuttut inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Belarus-imi sullissivinnut imaluunniit Belarus-imi atorneqartussanut toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit aningaasaliissutinik tunniussineq imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasunik ikiuineq inerteqqutaavoq:

- 1) Nioqqutissianik taamaattunik tuniniaaneq, tunisineq, nuussineq imaluunniit avammut tunisineq, imaluunniit
- 2) nioqqutissianut taamaattunut atassuteqartumik tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit sullissinerit allat.

§ 20. Belarus-imi inunnut imaluunniit inatsisitigut akisussaasuusunut, suleqatigiinnut imaluunniit suleqatigiissitalianut imaluunniit Belarus-imi atugassatut, silaqassutsimik sanaanik piginnittussaataaernerut imaluunniit niuernermi isertuussanik, kiisalu pisinnaatitsissutinik tunniussinissamut, imaluunniit atortussianik (material-inik) atueqqilernissamut imaluunniit silaqassutsimik sanaanik piginnittussaataanerit iluaqutsiullugit illersugaasunik paasissutissanik imaluunniit § 17-mi allaaserineqartunut, tunisassianut aammalu teknologi-imut atatillugu, niuernermi isertugaatinik ilaqartunik aammalu tunisassianik aammalu teknologi-inik tamakkuninnga, pajuttuinissamut, sanaartornissamut, aserfallatsaaliuinissamut aamma atuinissamut toqqaannartumik

imaluunniit toqqaannanngitsumik pisisitsinissaq, akuersissummik allagartaliornissaq imaluunniit allatut nuussinissaq inerteqqutaavoq.

§ 21. § 17-mi allassimasunik tunisassianik sakkunik type-nik allanik, aammalu type-nik atortussianik tamanik Kalaallit Nunaata killeqarfiata iluaniit imaluunniit kalaallisut erfalasulinnik, umiarsuarnik imaluunniit timmisartunik, atuinikkut, Belarus-imut pisisitsinissaq, pajuttuinissaq, nuussineq imaluunniit avammut tuniniaaneq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffilinnut qallunaatut innuttaassusilinnut, inerteqqutaavoq taamaattoq § 26 takujuk.

§ 22. Kalaallit Nunaata killeqarfiata iluanit imaluunniit umiarsuarnit imaluunniit timmisartunik, kalaallit erfalasuannik erfalasulinnit sakkulersortartunut qamutininik motoorilinnik, sakkutuut atortussaannik aamma sakkulersortartunut naalagaaffiup sakkutuutuinut ilaanngitsunut atortussanik, illersornissamut atisatut iluseqartunik aamma illersornissamut killiffimmik III NIJ 0101.06-imik qaangerluguluunniit illersornissamut killiffilinnik, matumani aaqanngitsut aqerlumit pitarneqarsinnaanngitsut aamma sakkutuut niaqorortinnaveeqqutaat ilanngullugit, kingusinnerusukkut allannguutit ilaatillugit Råd-ip peqqussutaanut (EU) nr. 588/2011, 20. juni 2011-meersumut ilanngussaq III-mi eqqaaneqartutut, nunap iluani naqisimanninnermut atorneqarsinnaasunik, toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik Belarus-imut pisisitsinissaq, pajuttuinissaq, nuussineq imaluunniit avammut tuniniaaneq qallunaatut innuttaassuseqartunut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut inerteqqutaavoq, taamaattoq § 26 takuuk.

§ 23. Nioqqutissanut §§ 21-imi aamma 22-imi taaneqartunut atatillugu inunnut inatsisitigullu pisinnaatitaasunut pisussaataitaasunullu, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit Belarus-imi sullissivinnut imaluunniit Belarus-imi atorneqartussanik toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit sullissinernik allanik tunniussineq imaluunniit tunniussinermut, sanaartornermut, aserfallatsaaliuinnermut aamma nioqqutissiat

taamaattut atorneqarnerannut atassuteqartumik tunniussineq inerteqqutaavoq, taamaattoq § 26 takuuk.

§ 24. Nioqutissianut §§ 21-imi aamma 22-imi taaneqartunut atatillugu toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit aningaasaliissutinik tunniussineq aningaasaliissutinilluunniit ikiuineq, matumani immikkut ittumik tunissuteqarnikkut ikiuineq, attartortitsineq aamma avammut tunisinermi akiligassanut sillimmasiineq ilanngullugit, imaluunniit, Belarus-imi inunnut imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunut tamanut, aallaasitooqatigiinnut imaluunniit sullissivinnut imaluunniit Belarus-imi atorneqartussanik nioqutissianik taamaattunik avammut tunisineq imaluunniit taakkununga atatillugu tekniskiusumik ikiuineq, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarneq imaluunniit sullissinernik allanik tunniunniussineq inerteqqutaavoq, taamaattoq § 26 takuuk.

§ 25. §§ 17-miit 24 ilanngullugu inerteqqutit toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit avaqqunneqarnissaat siunertaralugit suliaqarnermut peqataaneq inerteqqutaavoq.

Ilaatinngisat

§ 26. §§ 21-miit 24 ilanngullugu inerteqqutit tulliuttunut atuutinngillat:

- 1) Utaqqiisaagallartumik aamma taamaallaat Naalagaaffinnit Peqatigiinnit imaluunniit EU-mit imaluunniit EU-mi naalagaaffiit ilaasortaasut sulisuinut, tusagassiuutit aallartitaannut, inunnik ikiuiniartut sulisuinut, nunani siuarsarniakkani nammineq kajumissusertik atorlugu sulisunut aamma sulisunut taakkununga atasunut inuttut atorneqartussanik illersornissamut atisanut, matumani aaqanngitsut aqerlunit pitarneqarsinnaanngitsut aamma aamma aallaasituut niaqorortinnaveeqqutaat ilanngullugit.
- 2) Tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, aallaasituut atortussaannik

imaluunniit atortussanik toqutsissutaasinnaanngitsunik, nunap iluani naqisimanninnermut atorneqarsinnaasunik tunisinermi, tunniussinermi, nuussinermi imaluunniit avammut tunisinermi, aamma taamaallaat inunnik ikiuiniarnermut atorneqartussanut imaluunniit illersuiniarnermut atorneqartussanut imaluunniit Naalagaaffiit Peqatigiit aamma EU-p sullissiviit ineriartortinneqarnerannut program-miini aamma Naalagaaffiit Peqatigiit ajornartoornermi aqutsinermik qanoq iliuuseqarnerannut atugassanut.

- 3) Qanoq iliuuseq tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, aamma taamaallaat Kalaallit Nunaata aamma EU-p, taassanilu naalagaaffiit ilaasortaasut, Belarus-imi sulisuisa illersorneqarnissaannut atugassatut aalajangigaasut, qamutit motorillit akiuunnermi atugassaannngitsut, raket-tit silaannakkut igeriussat nakkaanerannut illersuutaasut atorlugit sananeqartut imaluunniit sakkoqartut, tunineqarneranni, tunniunneqarneranni, nuunneqarneranni imaluunniit avammut tunineqarneranni.
- 4) Atortussanut taamaattunut imaluunniit program-minut aamma qanoq iliuutsinut taamaattunut atatillugu tekniskiusumik ikiuinermi, isumaqatigiissitsiniarnermik suliaqarnermi imaluunniit allanik sullissinermi.
- 5) Atortussanut taamaattunut imaluunniit program-minut aamma qanoq iliuutsinut taamaattunut aningaasaliissutinik tunniussinermi aamma aningaasaliinikkut ikiuinermi.

§ 27. Tulliuttunut § 23-imi inerteqqut atorneqassanngilaq:

- 1) Illersorneqarnissamut atisanut atortussanullu, matumani aaqanngitsut aqerlumit pitarneqarsinnaanngitsut aamma aallaasituut niaqorortinnaveeqqutaat ilanngullugit, Kalaallit Nunaata sulisuinut, Naalagaaffiit Peqatigiit sulisuinut, EU-p imaluunniit tassani naalagaaffiit ilaasortaasut sulisuinut, tusagassiuutit sinniisaannut, inunnik ikiuiniartut sulisuinut ikiuutaasunut, ineriartortitsinermik ikiuinermi sulisunut aamma taakkununnga sulisunut atassuteqartunut, taakku

inuttut taamaallaat atugassaannik utaqqiisaagallartumik Belarus-imut tunineqartunut.

- 2) Atortussat taamaallaat inunnik ikiuiniarnermi atorneqassappata imaluunniit illersuinermi atorneqassappata, qanoq iliuuserlu tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, aallaasituut atortussaannut toqutsissutaasinnaangitsunut, nunap iluani naqisimanninnermut atorneqarsinnaasunut, imaluunniit Naalagaaffiit Peqatigiit aamma EU-p sullissiviit ineriartortinneqarnerannut program-miini aamma Naalagaaffiit Peqatigiit ajornartoornermi aqutsinermik qanoq iliuuseqarnerannut atugassanut.
- 3) Qanoq iliuutsinut tamanna sioqqullugu inatsiseqarnermut ministerimit imaluunniit inummit ministerimit piginnaatinneqartumit akuersissut tunniunneqarsimappat, aamma taamaallaat Kalaallit Nunaata aamma EU-p, taassanilu naalagaaffiit ilaasortaasut, Belarus-imi sulisuisa illersorneqarnissaannut atugassatut aalajangigaasunut, qamutitut motoorilinnut akiuunnermi atugassaangitsunut, raket-tit silaannakkut igeriussat nakkaanerannut illersuutaasut atorlugit sananeqartunut imaluunniit sakkoqartunut.

Pillaatissiissutit

§ 28. Inuk §§-inik 2-miit 11 ilanngullugu aamma §§ 17-imiit 25 ilanngullugu unioqqutitsisoq, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqassaaq.

Imm. 2. Akiliisitsissutit arsaarinninnerillu naalagaaffiup karsianut nakkartinneqassapput.

Imm. 3. Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaataitaasullu) Kalaallit Nunanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinermi akisussaaffimmik tiguseqqullugit peqquneqarsinnaapput.

Atuutilerfia

§ 29. Nalunaarut ulloq [...] 2025 atuutilissaaq.

Imm. 2. § 8-mi inerteqqut, Kalaallit Nunaanni imaluunniit Den Europæiske Union-imi piginnaasanik attassiinnarsinnaanermut aamma pioreersunik qulakkeerinissamut pisariaqartunik isumaqatigiissutitut taamaattunut eqqortitsinissamut aammalu kingoraartissanik aamma kiffartuussinernik pajuttuinernik pisariaqartunik ulloq 1. august 2014 sioqqullugu isumaqatigiissutaasunik imaluunniit isumaqatigiissutitik attuumassutilinnik isumaqatigiissutitik eqqortitsinernut attuinngilaq.

Inatsiseqarnermut ministereqarfik, ulloq [...] 2025

Peter Hummelgaard